



2024年1月8日

致：全体学生家长

檳州制水期间上课事项

您好！檳州教育局于2024年1月5日(星期五)正式宣布，鼓励全檳州学校于制水期间采用线上授课。因此，本校决定在1月10日(星期三)至1月12日(星期五)，初中二及初中三采用线上学习；高中一、高中二、高中三回校参加实体课。制水期间，即1月10日(星期三)至1月12日(星期五)，全校学生的放学时间是1.15p.m；1月11日(星期四)的联课活动取消。

2. 制水期间，校方将会安排檳州消防局供水予本校，故此本校食堂会照常营业。

敬请大家节省用水。感谢关注！

8 January 2024

TO ALL PARENTS AND STUDENTS

Notice of Water Supply Disruption

Greetings! The government of Penang encouraged the schools in Penang to conduct online lessons during a period of water supply disruption. Therefore, our school has decided that from 10 January (Wednesday) to 12 January (Friday), Junior Two and Junior Three will have online lessons, while Senior One, Senior Two, and Senior Three will continue with physical classes. The dismissal time for these days will be 1:15 p.m. Additionally, there will be no co-curricular activities on 11 January (Thursday).

2. Throughout the water disruption period, the school will coordinate with the Penang Fire and Rescue Department to provide water supply to the school. The school canteen will also operate as usual.

Thank you.

KUNG BEE LEE 江美利
PRINCIPAL
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG
韩江中学校长